

[Text]

Mr. Anthony Beune: Twelve.

The Joint Chairman (Mr. MacGuigan): Thank you.

Mr. Beune: Mr. Chairman and members of the Committee, the British monarchy rules over us. Parliament actually makes the laws and the Queen has no influence over us, so why should we have to keep the Queen? She has no influence on us.

The Joint Chairman (Mr. MacGuigan): Thank you. That is not a question which we can really answer, it is a kind of rhetorical question, but in fairness I think I should point out that the Queen does play a role in Parliament. The Queen or her representative, and in Canada that is the Governor General, and the Governor General has to sign all the bills that are passed by Parliament on behalf of the Queen. Perhaps this is a formal role, but there is a rôle in our system for the Queen. I take it from your question that you are on the opposite side, you are suggesting this should not be so. We are very pleased to have your opinion on either side of the question.

Mr. Prud'homme: Do you have something else to say?

• 1655

Mr. Beune: Yes, French and English are the official languages here but actually French should be the official language because English is the majority of the population but that includes Scottish and Irish and Welsh and English itself. So if we break those down, I guess French should be the majority.

The Joint Chairman (Mr. MacGuigan): That is an interesting point of view, that if you divide the English into Scottish and Welsh there are more French than any of the other groups. That may well be true.

Mr. Prud'homme: Absolutely true.

The Joint Chairman (Mr. MacGuigan): Thank you very much, Mr. Beune, for your view.

An hon. Member: Very good.

Mr. De Bané: Mr. Chairman, maybe the last witness had some other points to discuss. He raised only two; I found him very interesting.

The Joint Chairman (Mr. MacGuigan): I think he had his say.

Mr. Zoltan Melkvi: I think you were very wise to call him back to testify. I think he has made some points that others could have made.

The Joint Chairman (Mr. MacGuigan): He can come back again if he has anything more to say. You could ask him if he does, but go ahead, please.

Mr. Melkvi: May I say, Mr. Chairman, you have conducted these meetings for the last couple of days and I have greatly admired the way you encourage witnesses and I would just like to say that I just notice the first fault you have fallen victim to. I do not think there is anything more disturbing to a young individual than immediately to ask what his age is. I remember that when I was a small boy, nothing phased me more than

[Interprétation]

M. Anthony Beune: Douze ans.

Le coprésident (M. MacGuigan): Merci.

M. Beune: Monsieur le président et membres du Comité, la monarchie britannique nous gouverne. Le Parlement, actuellement, fait les lois et la Reine n'a pas d'influence sur nous, donc pourquoi devrions-nous garder la Reine? Elle n'a pas d'influence sur nous.

Le coprésident (M. MacGuigan): Merci. Ce n'est pas une question à laquelle nous puissions vraiment répondre, c'est une sorte de question rhétorique mais en bonne foi, je pense que je devrais dire que la reine ne joue aucun rôle dans le Parlement. La Reine ou ses représentants et au Canada, c'est le Gouverneur général, et le Gouverneur général doit signer tous les bills qui ont été votés par le Parlement au nom de la Reine. Peut-être n'est-ce qu'un rôle formel, mais il y a un rôle pour la Reine dans notre système. Je comprends, d'après votre question, que vous êtes opposé à cela; vous dites que ça ne devrait pas être ainsi. Nous sommes très heureux d'avoir votre opinion d'un autre point de vue.

M. Prud'homme: Avez-vous autre chose à dire?

M. Beune: Oui, le français et l'anglais sont les deux langues officielles ici mais en réalité le français devrait être la langue officielle car la majorité de la population est de langue anglaise mais elle est formée d'Écossais, d'Irlandais, de Gallois et d'Anglais. De sorte que les Français sont en majorité.

Le coprésident (M. MacGuigan): C'est un point de vue intéressant si vous divisez l'Anglais en Écossais et en Gallois il y a plus de Français que d'autres groupes. Cela peut très bien être vrai.

M. Prud'homme: Absolument vrai.

Le coprésident (M. MacGuigan): Merci beaucoup monsieur Beune pour votre point de vue.

Une voix: Très bien.

M. De Bané: Monsieur le président, peut-être que le dernier témoin a d'autres points de vue à émettre. Il n'en a énoncé que 2 et je le trouve très intéressant.

Le coprésident (M. MacGuigan): Je crois qu'il a tout dit ce qu'il avait à dire.

M. Zoltan Melkvi: Je crois que vous avez été très sage de le rappeler à témoigner. Il a soulevé des points que d'autres auraient pu soulever avant lui.

Le coprésident (M. MacGuigan): Il peut revenir à la charge s'il a d'autre chose à dire. Vous lui demanderez mais poursuivons s'il vous plaît.

M. Zoltan Melkvi: Je dois dire, monsieur le président, que vous avez dirigé ces réunions depuis quelques jours de façon admirable et je dois dire que je viens de relever une faute que vous venez de commettre. Je crois qu'il n'y a rien de plus embarrassant pour un jeune homme que de se faire demander quel âge il a. Je me souviens lorsque j'étais jeune garçon il n'y avait rien qui m'embarrassait davantage que de me faire demander immédia-